

REPUBLIQUE FRANÇAISE \* LIBERTÉ \* ÉGALITÉ \* FRATERNITÉ \*

# JOURNAL OFFICIEL

DES

## ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

Paraissant tous les Jedis à 3 heures du soir.

Matahiti 45  
N° 48.

Te Uea a te Hau no te mau Haapao raa farani i Oteania

Mahana mahana  
26 novembre 1896.

**PRIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance):**  
Un an ..... 18 fr.  
Six mois ..... 10 »  
Trois mois ..... 6 »  
Un numéro : 50 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser  
IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

**PRIX DES ANNONCES (au comptant):**  
Les 20 premières lignes ..... 50 c. la ligne  
Au-dessus de 20 lignes ..... 25 »  
Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la première insertion.

### SOMMAIRE

#### PARTIE OFFICIELLE

Haute-Cour tahitienne.

Arrêté accordant au sieur Faivre, gendarme, dispenses de la production de son acte de naissance et du consentement de son père, à l'effet de contracter mariage.

Arrêté accordant au sieur Hofstetter, Joseph, et à la dame Pitorega a Metuanna dispense de la production des actes de décès de leurs pères et mères à l'effet de contracter mariage.

#### PARTIE NON OFFICIELLE

Conseil général. — Séances des 18 et 20 novembre 1896.

Chambre d'agriculture. — Procès-verbal de la séance du 26 septembre 1896. Avis concernant l'ilot Motu-Uta.

Service des Contributions. — Renouvellement des patentes et des licences. — Permis de port d'armes. — Prestation rurale — Taxe sur les chiens.

Caisse agricole. — Achats de piastres chiliennes.

Caisse agricole. — Achats de produits.

Vaccination.

Mouvement commercial.

Mouvements du port.

### PARTIE OFFICIELLE

#### ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

#### HAUTE-COUR TAHITIENNE. — HAAVA RAA RAHI TAHITI.

##### RÔLES DES AFFAIRES.

4<sup>e</sup> session 1896 — Putuputu raa maha no 1896.

Te mau ohipa e rave hia e te Haava raa rahi Tahiti i te mau mahana i faaita hia i muri nei.

Dates Te mahana.	Noms des parties. Te ioa o na fatu maro.	Noms et lieu des terres en litige Te ioa e te vai raa o te mau fenua e maro hia.
	a Temakitua; 7 <sup>e</sup> Hau a Honokura; 8 <sup>e</sup> Temarua e Teuirere; 9 <sup>e</sup> Teura a Tabererau; 10 <sup>e</sup> Parua a Heiau; 11 <sup>e</sup> Manava a Tuhani; 12 <sup>e</sup> Teapua a Teapai; 13 <sup>e</sup> Teapai a Totiata; 14 <sup>e</sup> Taiaua a Mahinui; 15 <sup>e</sup> Turou a Teuirere; 16 <sup>e</sup> Kahupopi a Fatama; 17 <sup>e</sup> Honokura a Heia; 18 <sup>e</sup> Teuarere a Tupuai; 19 <sup>e</sup> Pohemiti a Tahiri; 20 <sup>e</sup> Tetariro a Tupaia; 21 <sup>e</sup> Vaiera a Tuhia; 22 <sup>e</sup> Tagata a Tumaru; 23 <sup>e</sup> Manutua a Maire; 24 <sup>e</sup> Heru a Reia; 25 <sup>e</sup> Tetuarere a Tiapati; 26 <sup>e</sup> Faimana a Tefau; 27 <sup>e</sup> Tunui a Tetoa; 28 <sup>e</sup> Vaiera a Tano; 29 <sup>e</sup> Putoa a Mahuru; 30 <sup>e</sup> Tepepe a Tavi; 31 <sup>e</sup> Temai a Manua; 32 <sup>e</sup> Tara a Teua; 33 <sup>e</sup> Teaparitia Nui; 34 <sup>e</sup> Tuhia a Rura; 35 <sup>e</sup> Perelenna a Matai; 36 <sup>e</sup> Tahuni a Tahererau; 37 <sup>e</sup> Tehetu a Tefau; 38 <sup>e</sup> Varoa a Teau; 39 <sup>e</sup> Teoro a Tevahia; 40 <sup>e</sup> Pai a Tefatitiri; 41 <sup>e</sup> Tekiri a Terohutu; 42 <sup>e</sup> Tevava a Nui; 43 <sup>e</sup> Puhia a Tahiri; 44 <sup>e</sup> Tebahau a Tetantua; 45 <sup>e</sup> Ataa a Tetantua; 46 <sup>e</sup> Tehoepa a Teiva; 47 <sup>e</sup> Vahinetua a Arapo; 48 <sup>e</sup> Mapu a Reia; 49 <sup>e</sup> Toofa a Toohitia; 50 <sup>e</sup> Tebina a Pou; 51 <sup>e</sup> Teura a Teumi; 52 <sup>e</sup> Punua a Nui; 53 <sup>e</sup> Tara a Pou; 54 <sup>e</sup> Huoi a Mahinui; 55 <sup>e</sup> Tabererau a Teuirere; 56 <sup>e</sup> Terai a Nui; 57 <sup>e</sup> Tamaharo a Mahinui; 58 <sup>e</sup> Tiapu a Patae; 59 <sup>e</sup> Tahuri a Tegutugu; 60 <sup>e</sup> Tagaroa a Vaiera; 61 <sup>e</sup> Teitahi a Tetauru; 62 <sup>e</sup> Tohu a Reia; 63 <sup>e</sup> Mahaa a Teiva; 64 <sup>e</sup> Tohu a Piriatua; 65 <sup>e</sup> Tane a Tataru; 66 <sup>e</sup> Tetua a Maopi; 67 <sup>e</sup> Teupoo a Maopi; 68 <sup>e</sup> Marau a Teoatea; 69 <sup>e</sup> Avahe a Patae; 70 <sup>e</sup> Vetea a Maire; 71 <sup>e</sup> Tapaiea a Toofa.	paa, Tevaimarii, Vaianano, Teamea, Teamea, Tevaoroa, Teamuramua, Tetopaapaa, Tevaimarii, Taviriviri, Tevairuarai, Apuaa, Napoloi, Pipihoo, Mareho, Maere Fafata, Tevairao, Taaha, Taatii, Maraa, Tevairao, Tamaunu, Maraa, Teroma, Ahuare, Tevairaparahi, Teniutanohi, Tairiroa, Teopauare, Tepchoopara, Bivairoa, Teruaio, Eraro, Uea, Fae-arohi, Paearo, Taiveri, Tefapou, Oioio, Teearoa, Vaiba, Teroma, Teata, Faeearohi, Vaibahe, Tepuibha, Temorimori, Ahe, Fafarua, Umarei, Temararareri, Tevairao, Umarei, Taiveri, Mareho, Tevairao, Umarei, Mareho, Napoloi, Vaianano, Maere, Tetopaapaa, Paipai, Teamuramua, Vaianano, Ahe, Teearoa, Teamea, Apuaa, Maere, Vaianano, Pipihoo, Apuaa, Teamea, Maere, Teamea, Tetopaapaa, Taaha, Ahe, Apuaa, Tetopaapaa, Tetopaapaa, Tetopaapaa, Mauru, Tetopaapaa, Tepoopaapaa, e vai i Kaurua.

Liste des décisions des Conseils de districts qui seront soumises à l'homologation de la Haute-Cour tahitienne le 26 novembre 1896, à 2 heures de l'après-midi, conformément à l'article 3 § 6 de la loi du 28 mars 1866.

Nanai raa o te mau faataa raa a te mau Apoo raa mataeinaa te tuu hia i mua i te aro o te Haava raa rahi tahiti ia haamana hia, i te 5 no titema 1896 i te hora 2 i te ahiahi, mai te au i te irava 3 § 6 no te ture no te 28 no maiti 1866.

Dates Te mahana.	Noms des parties. Te ioa o na fatu maro.	Noms et lieu des terres en litige. Te ioa e te vai raa o te mau fenua e maro hia.
2 no titema 1896, i te hora 2 i te ahiahi.	Tapea Matai, ois hoi Tuso a Tehoua e vahine faaipoipo no Teua a Talararu, e tia i Kaurua, e o Mahaa a Teiva, e tia i Kaurua.	Teearoa, e vai i Kaurua.
3 no titema 1896, i te hora 2 i te ahiahi.	Huasi (faaita ore hia mai) a Mania a Taumata I., e tia i Vaiera, e o Tefau a Mararai, e tia'toa i Vaiera.	Tepuehu, e vai i Vaiera.
4 no titema 1896, i te hora 2 i te ahiahi.	Putaa a Rura, e tia i Kaurua, e 1 <sup>e</sup> Manaraitae a Taahu; 2 <sup>e</sup> Tahua a Tehelao; 3 <sup>e</sup> Teoro a Pahute; 4 <sup>e</sup> Taueiva a Heiau; 5 <sup>e</sup> Varoa a Oobe; 6 <sup>e</sup> Turi	Raitahiti, Nuumeha, Eiraro, Tapahuru, Teatotooro, Tairua-huhu, Mauru, Temuta, Fata-mure, Tepiritia, Vaiva, Vaiba-no, Teamuramua, Tetopa-

Numéros d'ordre.	Conseils de districts qui ont rendu les décisions.	Dates des décisions.	Noms des parties.	Objet du litige.
4	Tetamana	11 avril 1896	Maro a Tekurahu contre: Tehavaru a Paea, Tekoroua a Temaruga, Fakarua a Tohikava, Taheta Penua a Taharagi, Teatamira a Tekarere, Toghata a Tekarere, Tepehu a Kekenoa.	Terres Eukina, Tagaomaru, Temamagu et Tetapia.